



# LICEO STATALE "ENRICO FERMI", CECINA

LICEO SCIENTIFICO - LICEO CLASSICO – LICEO LINGUISTICO  
LICEO DELLE SCIENZE UMANE - LICEO DELLE SCIENZE UMANE opzione ECONOMICO SOCIALE

## GRIGLIA DI VALUTAZIONE DELLA PROVA DI LINGUA E CULTURA LATINA E/O GRECA

INDICATORI	PUNTI	DESCRITTORI	PUNTI
Comprensione del significato globale e puntuale del testo	6	Il testo è del tutto travisato o tradotto in minima parte (1-36% del brano)	2,5
		Il testo è per buona parte travisato (37-46% del brano)	3
		Il senso del testo risulta approssimativo perché compreso solo a tratti (47-56% del brano)	3,5
		<b>Il testo è stato compreso nella sua essenzialità (57-66% del brano)</b>	<b>4</b>
		Il testo è stato nel complesso compreso, ma con qualche incertezza interpretativa (67-76% del brano)	4,5
		Il testo è stato compreso in modo adeguato (77-86% del brano)	5
		Il testo è stato compreso in modo puntuale (87-96% del brano)	5,5
		Il testo è stato compreso nelle sue sfumature in modo completo e organico (97-100% del brano)	6
Individuazione delle strutture morfologiche e sintattiche della lingua da tradurre	4	Individuazione delle strutture morfosintattiche nulla o minima	1,25
		Individuazione delle strutture morfosintattiche carente	1,5
		Individuazione delle strutture morfosintattiche superficiale	2
		<b>Individuazione delle strutture morfosintattiche accettabile</b>	<b>2,5</b>
		Individuazione delle strutture morfosintattiche adeguata	3
		Individuazione delle strutture morfosintattiche puntuale	3,5
		Individuazione delle strutture morfosintattiche organica	3,75
		Individuazione delle strutture morfosintattiche completa e rigorosa	4
Comprensione del lessico specifico	3	Comprensione del lessico specifico assente o minima	1,25
		Comprensione del lessico specifico carente	1,5
		Comprensione del lessico specifico superficiale	1,75
		<b>Comprensione del lessico specifico accettabile</b>	<b>2</b>
		Comprensione del lessico specifico adeguata	2,25
		Comprensione del lessico specifico puntuale	2,5
		Comprensione del lessico specifico organica	2,75
		Comprensione del lessico specifico completa e approfondita	3
Ricodifica e resa nella lingua d'arrivo	3	Ricodifica e resa nella lingua d'arrivo lacunosa e carente	0,5
		Ricodifica e resa nella lingua d'arrivo inadeguata	1
		Ricodifica e resa nella lingua d'arrivo approssimativa	1,25
		<b>Ricodifica e resa nella lingua d'arrivo accettabile</b>	<b>1,5</b>
		Ricodifica e resa nella lingua d'arrivo appropriata	1,75
		Ricodifica e resa nella lingua d'arrivo puntuale	2
		Ricodifica e resa nella lingua d'arrivo articolata	2,5
		Ricodifica e resa nella lingua d'arrivo rielaborata e/o originale	3
Pertinenza delle risposte alle domande in apparato	4	Contestualizzazione, analisi, interpretazione e approfondimento pressoché assenti	0,5
		Contestualizzazione, analisi, interpretazione e approfondimento minimi	1
		Contestualizzazione, analisi, interpretazione e approfondimento superficiali o parziali	1,5
		<b>Contestualizzazione, analisi, interpretazione e approfondimento essenziali</b>	<b>2</b>
		Contestualizzazione, analisi, interpretazione e approfondimento apprezzabili	2,5
		Contestualizzazione, analisi, interpretazione e approfondimento articolati	3
		Contestualizzazione, analisi, interpretazione e approfondimento validi	3,5
		Contestualizzazione, analisi, interpretazione e approfondimento ben argomentati, ampi e/o originali	4

N.B. La somma dei punteggi ottenuti nei singoli indicatori esprime il voto finale in ventesimi. Il voto finale sarà eventualmente approssimato per difetto se la parte decimale è < 5 e per eccesso se la parte decimale è ≥ 5.

**TOT. /20**

La commissione:

\_\_\_\_\_

Il/La Presidente

\_\_\_\_\_